



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVII.

ZATURDAG den 4den SEPTEMBER 1869.

Nº 35.

Uit het Publicatie-Blad N<sup>o</sup>. 16, 1869.

## KEUR

van Policie op het bouwen van fabrieken of andere werken die voor de naburen of naburige erven schadelijk, hinderlyk of gevaarlyk zyn.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende: dat het in het belang eener goede policie noodig is eenige bepalingen vast te stellen op het aanleggen in het bebouwd gedeelte van het stadsdistrict van fabrieken of andere werken die voor naburige erven of de bewoners of eigenaars daarvan schadelijk, hinderlyk of gevaarlyk kunnen zyn.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, vastgesteld onderstaande keur.

(F: I:)

Gegeven te Curaçao den 23 Augustus 1869.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 27 Augustus 1869.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Uit het Publicatie-Blad N<sup>o</sup>. 17, 1869.

## VERORDENING,

houdende voorschriften nopens het verleen van buitenlandsche verloven en van de verlofstratemen van burgerlyke ambtenaren, uit de Koloniale Kas te kwyten.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat, ingevolge het 2e. lid van art. 38 van het Reglement op het beleid der Regering, de buitenlandsche verlofstratemen uit de Koloniale Kas te kwyten, geregeld moeten worden by Koloniale Verordening en dat het tevens noodig is nieuwe voorschriften daartestellen, welke in acht moeten genomen worden by het verleen van buitenlandsche verloven.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, vastgesteld onderstaande verordening:

(F: I:)

Gegeven te Curaçao den 1 April 1869.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 1 September 1869.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Uit Nederlandsche Couranten tot  
5 Augustus jl.

— By koninklyk besluit van 23 July 1869, No. 12, is ingetrokken het besluit van het staatsbewind der Bataafsche republiek van 18 Dec. 1804, houdende bepaling, dat de spelling, aangeprezen in de, in naam en op last van dat bewind uitgegeven, verhandeling over de spelling der Nederl. taal van den Leydschen hoogleeraar M. Siegenbeek, zal worden aangenomen en gevolgd in de by dat besluit vermelde geschriften.

— Uit een brief van den luit.-ter-zee Zegers Veeckens den 25 Juuy te Cape Coast, ten huize van den gouverneur geschreven, blykt omtrent het gebeurde met een gedeelte der bemanning van de Amstel (behalve hetgeen reeds door de Staats-Courant is medegedeeld), dat het doel, waarmede de sloep van boord werd gezonden, dit was, dat men wilde trachten, eene rivier te vinden, die op de kaart was aangewezen, maar van boord door de kykers niet gevonden werd. Na verhaald te hebben, hoe de sloep ten gevolge der hooggaande zee was omgeslagen, — hoe hy zelf en vier matrozen zwemmende het strand hadden bereikt, en hoe de geredden besloten hadden, te trachten langs het strand het Hollandsche fort Cham te bereiken, toen het opdagen van een troep negers hen belette, dat voornemen ten uitvoer te brengen — vervolgt de schryver aldus: "Ik zag den vyand op geene twintig pas van ons. Ik wenkte met de hand, dat wy niet zouden schieten en dat zy moesten ophouden met vuren (in den aanvang hadden de negers geschoten en daardoor een der matrozen in den arm gekwetst); waarop ik den matrozen toeriep, geene vyandelykheden te plegen, en regt op den vyand toeliep. Twee of drie mannen pakten my, even als anderen in het gezicht begroet en daarop in het huis van het Hoofd van het krom gevoerd. Zy zetten ons naast elkander op den grond, doch in plaats van vyf waren wy nu slechts vier. — Later vernam ik, dat de ontbrekende had wil-

len vlngten en, toen hem dat onmogelyk was, tegenstribbelingen had gemaakt, toen zy hem wilden medevoeren, waarop zy hem op den grond hadden geworpen en het hoofd afgesneden hadden. . . . Wy waren alzoo met ons vieren, als boetvaardige zondaars geheel naakt, voor eenige hoofdpersonen gezeten. Van het strand naar het krom gevoerd wordende, had ik my in het Engelsch tot iemand gewend, om hem te zeggen, dat wy door een ongeluk op strand gegooid waren en geene vyandelykheden wilden plegen. Deze zelfde man diende als tolk tegenover het Hoofd en eenige grooten, en toen ik hun alles zoo naauwkeurig mogelyk had medegedeeld, verzocht ik hen, ons niet te doden, daar het Hollandsche gouvernement wel geneigd zou zyn een losprijs voor ons te betalen. Daartoe schenen zy over te hellen; zy stelden ons wel in het minst niet gerust, doch ik begreep, dat wy dien dag gespaard zouden blyven." — De tyd heeft den schryver ontbroken om het overige zynere lotgevallen mede te deelen. — (Haarl. Ct.)

PARYS, 2 Aug. In de heden gehouden zitting van den Senaat, is het ontwerp van het senatus-consult medegedeeld. Het behelst het volgende: De Keizer en het Wetgevend Lichaam hebben het initiatief tot het voorstellen van wetten. De ministers zyn alleen van den Keizer afhankelijk, beraadslagen in den ministerraad, onder voorzitterschap van den Keizer, zyn verantwoordelyk, en kunnen alleen door den Senaat in staat van beschuldiging gesteld worden. De ministers kunnen leden zyn van den Senaat of van het Wetgevend Lichaam, en worden tot de zittingen van elk dezer twee Lichamen toegelaten. De zittingen van den Senaat zyn openbaar; de Senaat maakt zyn eigen huishoudelyk reglement op en benoemt zyn eigen bureau. De Senaat is bevoegd, om eene wet, met vermelding van de wyziging, waarvoor hy haar vatbaar acht, naar het Wetgevend Lichaam ter overweging terug te zenden. Hy kan zich ten allen tyde door middel van een met redenen omschreven besluit, tegen het uitvaardigen eener wet verzetten. Het Wetgevend Lichaam maakt zyn eigen huishoudelyk reglement en benoemt, by de opening van elke zitting, zyn bureau. Elk lid van den Senaat en van het Wetgevend Lichaam heeft het regt, interpellatiën tot de regering te richten. Gemotiveerde motiën van orde kunnen worden aangenomen: deze zullen naar de bureaux worden verzonden, indien de regering dat verlangt. Geen amendement kan worden aangenomen, tenzy het aan de

met onderzoek van het wetsvoorstel, waarop het betrekking heeft, belaste commissie is toegezonden en aan de regering is medegedeeld. Indien de regering het amendement niet aanneemt, geeft de raad van state zyn advies over het amendement en doet het Wetgevend Lichaam ten slotte definitief uitspraak. Elk hoofdstuk der begroting van uitgaven wordt afzonderlyk aan de goedkeuring van het Wetgevend Lichaam onderworpen. Wyzigingen in de tarieven der invoerrechten of der postoryen, welke door internationale tractaten daarin worden gebragt, hebben alleen, wanneer zy door de wet zyn vastgesteld, verbindende kracht. De nieuwe betrekkingen van den Senaat, het Wetgevend Lichaam en den raad van state tot den Keizer en tot elkander zullen door een keizerlyk decreet geregeld worden.

— Het senatus-consult zal in den senaat verdedigd worden door de ministers de Forcade la Roquette, Duvergier en Chasseloup Laubat. Men gelooft echter niet, dat het by de senatoren ernstigen tegenstand zal ontmoeten.

— De presidenten der afdeelingen, door den Senaat benoemd tot onderzoek van het senatus-consult, zyn de HH. Baroche, de aartsbischof Darboy, de kardinaal de Bonnechose, de generaal la Hitte en de kardinaal Donnet.

— De Fransch-transatlantische kabel zou den 15 Aug., den naamdag des Keizers, ter beschikking van het publiek gesteld worden. Het Agentschap Havas zegt, dat de transatlantische maatschappij zich over het geheel aan de bepalingen der Weener telegraaf-overeenkomst heeft moeten houden; maar dat toch in het belang des handels eenige wyzigingen in die overeenkomst, wat het Fransch-transatlantische telegraaf-verkeer betreft, zyn gemaakt. Ten gevolge daarvan is de prijs voor een enkel telegram, uit tien woorden bestaande, op 40 fr. bepaald; voor elk woord meer zal 4 fr. moeten worden betaald.

— De Constitutionnel doet opmerken, dat er thans in Frankryk kalmte, niet alleen op de straten, maar ook in de gemoederen, heerscht en dat de toenemende levendigheid in de beurs- en handelszaken van gerustheid en vertrouwen op de toekomst getuigt; die toestand, zoo scherp afstekende by Frankryks gesteldheid in 1830 en 1848 niet alleen, maar ook by den staat der gemoederen, tydens de algemeene verkiezingen, is, volgens het blad, vooral te danken aan den Keizer, die allengs den weg voor de volksvryheid gebaad en het regte tydstip voor het verleen daarvan gekozen heeft.



— Eenige der half-officiële Parysche dagbladen bevestigen het bericht, door de *Indépendance* reeds medegedeeld, dat Frankryk, Oostenryk en Italië een Triple-Alliantie gesloten hebben met betrekking tot het meest ingewikkelde van alle Europeesche vraagstukken, "la question Romaine". De drie mogendheden zouden besloten hebben, om Rome tot een onzydige stad te verklaren, in welke eene bezetting van Oostenryksche, Fransche en Italiaansche troepen de orde zou bewaren. Al het grondgebied van Rome zal dan waarschijnlijk aan Italië worden afgestaan; doch ofschoon eene menigte welingelichte bladen deze tyding mededeelen, komt zy nog zeer twyfelachtig voor.

— De Fransche Keizerin heeft, gelyk gemeld is, zich naar Berek sur Mer begeven, om een hospitaal te bezichtigen, dat het stedelyk bestuur daar heeft doen oprigten voor kinderen, lydende aan scrofulosa. In 1861 werd, by wyze van proefneming, een klein hospitaal opgerigt voor 100 kinderen, 50 jongens en 50 meisjes. In 1864 bezocht de Keizerin, die de weezen en behoeftige kinderen onder hare byzondere bescherming heeft genomen, het kleine hospitaal. Na 6 jaren proefneming, welke goed slaagde, heeft het bestuur besloten, een definitief hospitaal op te rigten voor 700 kinderen. De instelling is thans gereed en heeft 2½ miljoen francs gekost. Zy bevat 14 slaapzalen van 36 bedden, scholen, eetzalen, een kapel, een infirmerie, werkplaatsen, slagtery, bakkerij, eene kleine gasfabriek, enz., eene overdekte wandelplaats van 500 ellen lengte, een yver met zeewater gevuld, om gedurende het strenge jaargetyde het gebruiken van baden te kunnen voortzetten, eene zaal voor hydrotherapische behandeling en stoombaden. — Berek sur Mer is een visschersdorp, gelegen op 32 kilometers ten zuiden van Boulogne.

— De Heer Louis Ulbach, schryvende onder den pseudoniem van Ferragus, is voor eenigen tyd begonnen met de portretten uit te geven van merkwaardige personen in Frankryk. Zyn laatste portret was dat van den Keizer der Franschen, en thans heeft hy dat van de Lamartine laten volgen. Hy heeft, zegt hy, die volgorde opzettelyk gekozen, om het contrast beier te doen uitkomen. Napoleon III en de Lamartine, aldus schryft hy, hebben beiden hunne staatkundige rol aan de omwenteling van 1848 te danken. De laatste is trouw aan de beginselen der revolutie gebleven; de eerste niet. De laatste heeft het land door zyn woord geroerd; de eerste heeft het door zyn stilzwygen verbaasd. De laatste heeft de republiek gesticht; de eerste heeft haar omvergeworpen. De laatste is zyn geheele leven lang tegen de begoocheling van den militairten roem, tegen het Bonapartisme te velde getrokken; de laatste heeft zyn succes te danken aan de keizerlyke overleveringen.

— Den 2 Aug. zyn ruim 2000 man pauselyke recruten, Belgen en Nederlanders, met den Lyonschen spoorweg naar Marseille vertrokken, om zich daar in te schepen, ten einde zich naar Civita Vecchia te begeven.

— Het Huis der Gemeenten gaf den 26 July, met 123 tegen 27 stemmen, volmagt, om al de Engelsche telegraaflynen aan te koopen voor twintigmaal de jaarlyksche netto-opbrengst. Al de telegraaflynen zullen nu voor den staat geëxploiteerd worden door de ambten der posteryen, terwyl het port der telegrammen verlaagd is tot een gelyk bedrag van 1 shilling, onverschillig welke de afstand ook zy. Zoodra de nieuwe administratie geheel op de hoogte zal zyn harer pligten, en zy eenigzins juiste gegevens heeft, om te beoordeelen of het raadzaam is, zal het port verlaagd worden tot 6 stuivers per telegram.

Door een toevalligen samenloop van omstandigheden zyn de regten van den staat, om het opertoezigt te houden over de telegraaflynen, te gelyker tyd in Amerika en in Engeland behandeld. Naar aanleiding van het landen van den nieuwen Franschen kabel in Amerika, heeft de Heer Fish, Staats Secretaris, aan de gezanten van Frankryk en Engeland een brief geschreven, welke in zyn geheel per telegram uit New-York aan de *Daily News* is medegedeeld. De regering der Vereenigde Staten heeft, van den aanvang af, zich het toezigt voorbehouden op alle telegraaflynen, welke het gebied der republiek in gemeenschap zouden brengen met vreemde staten. De directeurs van de Fransch-Atlantische telegraaf-maatschappij, schynen bieraan niet de noodige aandacht te hebben geschonken en de Heer Fish brengt derhalve in zynen brief de Amerikaanse bepalingen in herinnering, opdat de aandeelhouders in Trans-Atlantische telegraaf-maatschappijen wel mogen weten, dat zy de soevereine regten van een staat te eerbiedigen hebben. Verleden jaar is door den Senaat eene wet aangenomen, welke waarschijnlijk spoedig de toestemming van het Huis der Vertegenwoordigers zal ontvangen, en aan deze

wet hebben de ondernemers van den Franschen kabel by voorbaat gehoorzaamheid moeten beloven, vóór dat de regering hun wilde toestaan, den kabel te landen. De regering eischt voor zich zelve het prioriteits-regt by het aanbieden van telegrammen; verder dat zy door hare eigene telegrafisten hare telegrammen mag doen overzeinen, en dat zy het porto voor deze telegrammen bepalen mag. — Het regt van het publiek om gedurende een zeker gedeelte van den dag de telegraaflynen beschikbaar te hebben tot het overzeinen van marktprijsen en handelsberigten, wordt ook op de striktste wyze beschermd en de regering eischt, vóór dat eenige kabel of telegraaflyne geëxploiteerd mag worden, eene schriftelyke aanneming dezer voorwaarden. Indien de Britsche regering vroeger dergelyke bepaling gemaakt had, zou zy nu niet, voor zulk eene ontzaggelyk groote som, de telegraaflynen behoeven aan te koopen.

— Twee wetten worden op het oogenblik door het Huis der Gemeenten behandeld, welke van belang zyn voor alle reeders en kooplieden.

De petroleum-handel veroorzaakt der wetgevend magt in Engeland grooten last, want het is nu reeds voor de derde maal gedurende twee jaren, dat het Parlement bepalingen maakt, ten einde het vervoer en het bewaren van ontbrandbare en ontplofbare aard-oliën minder gevaarlyk te maken dan dit nu is. In de nieuwe wet wordt aan de havenmeesters van elke plaats het regt gegeven, om op eenigzins onafhankelyke wyze, voor de goede controle by den invoer van petroleum te zorgen en eene menigte artikelen der wet geeft voorschriften aangaande het toelaten van schepen, met petroleum geladen, in dokken en havens, en aangaande de wyze, waarop de ontvlambare oliën behooren, verpakt en vervoerd te worden. Ieder, die tegen eene dezer bepalingen zondigt, zal met eene boete gestraft worden van niet meer dan £ 20 voor iederen dag dat hy tegen de voorschriften der wet handelt. Nu zulke gestrenge bepalingen in Engeland zullen worden toegepast, kan het van belang zyn voor handelaren, om te weten, wat men volgens de petroleumwet van 1868 onder petroleum verstaat.

Met petroleum bedoelt men elke steenolie, Rangoon-olie, Burmah-olie, elk product uit deze oliën vervaardigd en elke olie gemaakt van petroleum, steenkool, lei-aarde of andere bituminense zelfstandigheden, en alle voortbrengselen dezer oliën, welke een ontvlambaar gas laten ontsnappen, wanneer zy verwarmd worden tot eene hitte van meer dan 100° Fahrenheit.

Daar asphalt en jodenlym in de termen dezer wet vallen, behooren handelaren dit in acht te nemen.

Het tweede wets-voorstel, van hetwelk men spreekt, wordt door de afgevaardigden van Londen en Liverpool ondersteund en bepaalt, dat de invoer van nitro-glycerine in Engeland, voor den tyd van één jaar, te beginnen met 1 Oct., verboden zal worden. De *Shipping Gazette* vestigt de aandacht der wetgeving op de groote uitbreiding, welke de handel in petroleum gekregen heeft, en op het ontzaggelyk kapitaal, dat reeds in dezen handel gestoken is, zoodat het blad de grootste voorzigtigheid aanraadt in het maken van bepalingen, welke den invoer kunnen beletten, in plaats van het vervoer en de berging te regelen.

— De stenografen van het Huis der Gemeenten hebben zich van eene nieuwe zyde doen kennen. Sinds lang bewoondt men hunne onbegrypelyke nauwkeurigheid en het talent, waarmede zy in ongelooflyk korten tyd uittreksels van lange redevoeringen geven, die het niet de moeite waard is in haar geheel te lezen, doch hebben zy getoond, dat het hun gegeven is, een der grootste bezwaren van het parlementaire regeringstelsel uit den weg te ruimen. Vervelende, langwylige sprekers, die jaarlyks de presentielyst teekenen om, tot stichting hunner kiezers, eene nuttelooze redevoering over een onbeteekenend onderwerp te houden, kunnen (de ondervinding heeft het geleerd) niet tot zwijgen gebragt worden, al laat men hen voor ledige banken spreken, door hen en den voorzitter alleen in de zaal te laten; doch den 30 July is gebleken, dat, zoodra de stenografen de zaal verlaten, de stroom van welsprekendheid, die aan de lippen van den eens per jaar bezienden redenaar ontsnapt, plotseling gestuit wordt.

De verslaggevers hebben in kleine, wellevende, "strike" aangevangen tegen de late zittingen van het Huis. Nadat het Huis eenige keeren achtereen den geheelen nacht tot den morgen toe vergaderd had, begon het ingespannen werk den stenografen eindelyk te zwaar te vallen en staakten de stenografen te middernacht hun werk, om protest aan te tekenen tegen dezen overmatigen yver. Ontslagen van het oog van hun dwingeland, de dagbladpers, schynen de volksvertegenwoordigers alle redevoeringen overbodig geacht te

hebben, en in twee uren werd eene menigte werk gedaan, dat in gewone tyden twee dagen geëischt zou hebben. In deze omstandigheid ligt een behartigenswaardige wenk voor alle parlementen. Zoodra een der vervelende redenaars het huis zyn tyd begint te ontrooven, heeft de voorzitter slechts een wenk te geven aan de stenografen .... deze vertrekken, en de redenaar zwijgt.

— Engeland heeft op het oogenblik in den Heer Childers een minister van marine, die alle pogingen aanwendt, om de Britsche oorlogsvloot, van welke Engeland's veiligheid en magt voornamelyk afhangen, in uitmuntenden staat te brengen. Onder de officieren der vloot bestaat sinds langen tyd eene voorliefde voor ministers van marine, die zelve geen zeelieden zyn. Zy verkiezen de onpartydige onwetendheid van een "landrot" boven de onderwetsche eigenzinnigheid en partydigheid van den een of anderen eerlyken "zeebank," of van een gepensioneerden admiraal, die nog altyd by "Nelson en de eiken muren van Engeland" zweert.

— In Engeland bestaat eene geschreven en eene ongeschreven grondwet. Het is op het oogenblik een aangenomen beginsel, dat het geheele volk zonder iemenging van den staat zyne godsdienst moet kiezen, en alle ware staatslieden hebben het groote beginsel aangenomen, door Lord Macaulay uitgedrukt, toen hy zeide: "alle regeringen hebben in de eerste plaats slechts te streven naar tydelijke doeleinden en slechts voorschriften te geven tot regeling van burgerlyke belangen." De Lords, die de belangen en vooroordeelen van een lang vervlogen tyd willen verdedigen en handhaven, zy behooren niet te huis in eene bedryfve, onderzoekende eeuw, welke vele fouten moge hebben, doch door hare afschaffing van kerkelyke en handelsmonopolien de wereld toch oneindig aan zich verpligt.

— Het officiele dagblad van Madrid deelt de benoeming mede van den schout by nacht Pavia tot vice-admiraal. By een ander decreet is Topete tot schout by nacht benoemd.

— In de dagbladen is gemeld, dat de maarschalk Serrano, eenige dagen na zyne benoeming tot regent, een brief had ontvangen van de ex-koningin van Spanje. Dit is tegengesproken en toch was het waar. De hertog de la Torre heeft zelfs den brief van Isabella beantwoord en haar gezegd, dat indien hy haar een raad had te geven, het die zou zyn om zich geheel te onderwerpen aan de beslissing der constituerende Cortes.

Het is wellicht de overbrenger van den brief van Isabella II aan Serrano geweest, dien de Fransche bladen bedoelden, toen zy mededeelden, dat een persoon, in de politieke kringen van Madrid wel bekend, naar Spanje was vertrokken, door Isabella de Bourbon met eene belangryke zending belast.

— De *Imparcial* meldt, dat Don Carlos van zyne voornemens afziet en aan zyne aanhangers heeft bevolen om terug te trekken, daar de Spaansche natie voor zyne onderneming zich niet gunstig gestemd heeft betoond.

— De berigten, betreffende het uiteenjagen der Carlistische benden, blyven gunstig.

— Te Weenen is dezer dagen het eerste proces voor den jury gevoerd. De zaak werd met veel plegtigheid behandeld, en de voorzitter achtte het overeenkomstig zynen pligt, zyne nieuwe betrekking in te wyden met eene redevoering, waarin hy op het gewigt wees der instelling van jury's in Oostenryk. In 1853, zeide hy, werd hem insgelyks de taak opgedragen om den toen ingevoerden jury in het eerste geding, waarby hy verscheenen moest, toe te spreken. In dien tyd had hy gedacht, dat eindelyk de goede toekomst voor Oostenryk was aangebroken. Hy vermoedde niet, hoe vele jaren zyn vaderland nog zou moeten stryden, hoe vele telanstellingen het moest doorstaan, en hoeveel bittere ervaring het zou opdoen, eer het uit den kamp gezuiverd en verlicht te voorschyn trad. Thans koesterde hy dezelfde verwachtingen als toen. Hy hoopte, dat voor Oostenryk eindelyk eens eene groote toekomst was geopend, dat het magtig zou worden door vryheid en beschaving en ryk door welvaart en vrede.

— Voor het geval het oecumenisch concilie het dogma van de onfeilbaarheid des Pausen mogt willen bevestigen, heeft de Russische regering het voornemen, de Roomsche kerk in Rusland geheel van Rome af te scheiden. — Het Katholiek collegie te Petersburg zou dan bepaald worden gehandhaafd en geheel in de plaats treden der Pauselyke administratie.

— Men berigt, dat Komissarow, de voormalige handschermman, die in 1866 het leven des Keizers heeft gered door het afwenden van de pistool eens sluipmoordenaars, en des-

wege door den Ozaar in den adelstand verheven en tot kolonel van een regiment der garde is benoemd, zich door ophanging van het leven heeft beroofd. Naar men beweert, gaf Kostromski — dit was de nieuwe naam, dien Komissarow met zynen adeldom ontvingen had — zich aan misbruik van sterken drank over, en moet daarin de reden worden gezocht, dat deze gunsteling der fortun, ondanks al de hem te beurt gevallen eerbewyzen en schatten, zich met het leven niet heeft kunnen verzoenen. De nationale inschryving, ten zynen behoeve door den Keizer geopend, bragt, de lezer zal zich dit herinneren, nagevoeg een miljoen gulden op.

— Met betrekking tot het groote werk van de emancipatie der lyfeigenen in Rusland, mag worden gemeld, dat het byna in zyn geheel tot stand is gebragt. In de zuidelyke gouvernementen des ryks is het verband tusschen de voormalige adellyke grondeigenaren en de plattelands bevolking, die nu meereendeels in het bezit der landeryen is getreden, geheel en al opgeheven; in de noordelyke is dit minder algemeen het geval, hoewel de zaak ook daar grootendeels is geregeld. De regering heeft haar met grooten yver doorgezet, en ter eere van Rusland behoort te worden gezegd, dat dit zonder stoornis der openbare rust is geschied. In het westen des lands daarentegen hebben de groote Poolse grondeigenaars de zaak zeer belemmerd door den passieven wederstand, aan de ten uitvoerlegging der noodige maatregelen geboden. Het tydstip der verwezenlyking van het gewichtige werk moge daardoor eenigzins zyn vertraagd, weldra zal het ook daár de bevolking van het platteland van een eeuwen ouden druk ontheffen.

— De *Hamburger Correspondent* schryft: De Porte gaat over tot openlyke vyandelykheden tegen den Onder-Koning van Egypte. Deze had namelyk onlangs twee zynere ministers, met name Hassan en Kurschid, naar Konstantinopel gezonden, om den Sultan op te heldigen te geven over zyne houding in den laatsten tyd. Den Sultan gelukte het beiden voor zyne dienst te winnen, doordien hy Hassan tot maarschalk bevorderde en Kurschid een rang hooger deed klimmen. Zy zullen nu tegen Ismail Pasha moeten getuigen en bewyzen, dat hy inderdaad slechts voornemens tegen zyn opperheer koesterde.

## BEKENDMAKING.

### GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 3 September 1869.  
BY Koninklyk Besluit van den 17 July jl. No. 15 is de Heer *Henricus Josephus Alexius van Euyk*, erkend in zyne hoedanigheid van Apostolischen Vicaris van Curacao met den titel van Bisschop van Camaca i. p. i. De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

### GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 3 September 1869.  
OP den 25 Augustus jl. is door de stemgerechtigden op het eiland *Aruba* tot Landraad aldaar verkozen de Heer *J. van der Biest Jr.*, in stede van den Heer *B. van der Veen Quant*, die voor de vroeger op hem uitgebragte keuze had bedankt.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

### GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 3 September 1869.  
NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 11 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 17 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

## POLICIE.

DE Procureur Generaal maakt hierby bekend, dat door de equipage van Z. M. Schroefstoomschip *Soembing*, op aanaanden Dingsdag den 31 dezer, een aanvang met schietoefeningen zal worden gemaakt op het terrein achter het Riffort, hetwelk door het Garnizoen alhier tot dat einde geëigend wordt, en dat gedurende den tyd der oefeningen 's morgens van zes tot negen ure, eene roode vlag van het Waterfort waijen zal.

Curacao den 30 Augustus 1869.  
De Procureur-Generaal,  
J. H. BEAUJON.



**H**ET vertrek van de Pakket (Engelsche mail) is bepaald op *Dingsdag*, den 7 dezer; de brievenzakken voor St. Thomas en Europa zullen op dien dag, des namiddags te twee ure precies, gesloten worden.

Curaçao den 3 September 1869.  
De Commissie belast met de Post-directie,  
J. F. K. VAN EPS.

**T**ER verzending naar Nederland per de Nederlandsche Schoenerbrik *Curaçao* Packet, gezagvoerder *D. de Ruiter*, wordt er ter Postery alhier een brievenzak opgemaakt, die op *a. s. Vrijdag* den 10 dezer, des namiddags te twee ure, zal gesloten worden.

Curaçao den 3 September 1869.  
De Commissie belast met de Post-directie,  
J. F. K. VAN EPS.

**L**yst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brandao Herms., J. & J. R. Blanch 2. O.  
Boer, Elias M. Curiel, S. E. Curiel, J. Capriles,  
Hendrik Conquet, B. de Marchena, Judson  
Doane, C. S. Daves, Florentin Dulac, Carmen  
H. de Munie, Roble Fancie, H. Gaerste, R.  
J. Hoyer, J. D. Henderson, H. C. Henriquez,  
Jan E. Haaijen, Jesurun & Co., Jeoshua Je-  
surun, J. Kranwinkel, John R. Kendrick,  
Alfredo Llesurun, Guillermo Leiva, F. Oduber,  
J. G. Obediente, A. Ohlenburch, H. L. Penha,  
Murray R. Pinedo, Moise Pereira 2, Isaac Pi-  
nede Jr., Moses Pinedo, R. Raven Gz., Juliana  
Rosalia Sterkenberg, I. J. Senior & Co., José  
A. Serrano, J. E. van der Meulen, Albertina  
Waller, Sigismund Wiel

Curaçao den 3 September 1869.  
De Commissie belast met de Post-directie,  
J. F. K. VAN EPS.

## Op de Villa Belvédère,

zyn,

van den 6 dezer maand, gedurende acht of  
meer dagen, van des voormiddags ten 9 tot  
's namiddags ten 2 ure, (voor degenen, die dat  
laten vragen, 's avonds, van 5 tot 7 ure), te  
bezigtigen en uit de hand te koop.

1<sup>o</sup> *Eenige goed onderhouden Meubelen*, meest  
allen uit eene gerenomeerde fabriek in  
Nederland,

als:

Salon- Kleeren- Spiegel of Psyché- en  
Linnenkasten; Kanapé en Stoeien met  
zyde bekleed; Eet- en Salontafels; Speel-  
tafels; Spiegel; groote en kleine Vélouté  
Karpotten; Kaars- en Kerosene- Kroon-  
nen; Fransch vergulde Pendules; een  
dubbel Fransch Porseleinen Eetservies  
(compleet); fyn Kristal- en Glaswerk;  
Schilderyen (Eng. platen); Magb. Lede-  
kant (Ned. fabriek); Piano; Waschtabels  
met toebehooren; een Harmonium Flute;  
Riet- en Schommelstoelen; enz.

2<sup>o</sup> *Een partytje diverse Wynsoorten*, in kisten  
en los.

3<sup>o</sup> *Een Amerikaansch Rytnig* (4 jaren oud),  
voor 1 of 2 paarden, met 7 zitplaatsen;  
Een twee-span makke en vertrouwde brui-  
ne Paarden; geschikt, zoowel voor zadelen  
damespaarden, als om alleen of te za-  
men te trekken.

4<sup>o</sup> *Een deugdzzaam Rypaard* (goede pas-  
ganger), en

5<sup>o</sup> *Zadels, Tuigen*,  
enz.

## TE KOOP

by Penha, Henriquez & Co.,

De zoo gunstig bekende  
**MOFFAT'S LIFE PILLS** en **PHOENIX**  
**BITTERS**, en **PAGE'S CLIMAX**  
**SALVE**.

Pillen à 50 ct. per doosje,  
Bitter à f 2.50 per flesch en  
Zalf à 60 ct. per doosje.

## Uit de hand te koop

**H**ET EFFECT No. 221 b, gele-  
gen aan den Waterkant van de  
Overzyde, naast het Klooster, bestaande uit  
twee woonhuizen, koraal, regenbakken en  
afdaken.

Te bevragen by  
G. W. F. HELLMUND.

## TE KOOP.

**E**EN sterke nieuwe Amerikaansche Ezek-  
kar, met of zonder tuig. Te bevragen by  
de Heeren **ELLIS & DANA**.

Curaçao den 3 September 1869.

## Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 4 September 1869.

Bestuurder de Heer Bn. de Casseres Jr.  
Commissarissen de Heeren Jacob Henriquez  
en José Igario.

**H**EDEN overleed in den ouderdom  
van 73 jaren, onze geliefde moeder  
**CORNELIA SPENCER**, Wed. CORNE-  
**LIS RAVEN**.

Kennisgeving aan familie, vrienden en be-  
kenden.

Bonaire den 24 Augustus 1869.  
Namens de familie hier aanwezig,  
Chs. B. DEBROT.

## C U R A Ç A O.

*Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste  
acht dagen.*

INGEKLAARD.—Augustus.

- 27 ned. schr. Dos hermanos, Hart, Aruba.  
28 fr. stoomb. Caraibe, Durand, Pto. Cabello.  
„ schr. brik Racine, Mella, Pto. Cabello.  
30 ned. schr. Telegrafo, Quast, La Guayra.  
„ „ Mara, Hevers, Vela de Coro.  
ven. bark Deligencia, Cruz, Bonaire.  
„ schr. Esperanza, Baliache, La Guayra.  
ned. bark Valentina, Eckmeijer, Aruba.  
31 „ schr. Amalia, Hueck, St. Domingo.  
„ „ Gez. v. d. Bossche, Vermeulen,  
Bonaire.  
ven. boot Florde Oriente, Provenzal, Rio Chico.  
ned. bark Jane, Booi, Bonaire.

September.

- 1 ven. schr. Ana Antonia, Pierre, Pto. Cabello.  
2 ned. „ Ofir, Pinedo, Rio Hacha.  
„ bark Valentina, Eckmeijer, Cumarebo.  
„ „ Bella Petra, Gomez, Aruba.  
ven. „ Nicolaza, Calatayud, Vela de Coro.  
3 „ schr. Antonia, Dominguez, Velade Coro.  
am. „ Sophia R. Jameson, Jameson,  
New-York.

UITGEKLAARD.—Augustus.

- 27 ned. schr. brik Emma Dean, Atkinson.  
„ bark Experienza, Luckert.  
„ schr. Paq. de la Vela, Lopez.  
„ bark Elenita, Calvo.  
28 ven. schr. Antonia, Dominguez.  
„ boot San Nicolas, Calatayud.  
30 fr. schr. brik Racine, Mella.  
ven. schr. Susanet, Hoyer.  
ned. bark Valentina, Eckmeijer.  
31 ven. „ Diligencia, Cruz.  
„ „ Joven Elena, Leonardo.  
September.  
1 „ schr. Esperanza, Baliache.  
ned. „ Mara, Hevers.  
fr. stoomb. Caraibe, Durand.  
ned. bark Cristina, Boudewyn.  
„ schr. Carmelita, van Grieken.  
2 „ „ Gez. v. d. Bossche, Vermeulen.  
„ „ Amalia, Hueck.  
„ bark Jane, Booi.

**AANGEKOMEN:** Zaterdag, den 28 Augustus,  
van Martinique, over La Guayra en Pto. Ca-  
bello, het Fransche pakketstoomschip *Caraibe*,  
kapitein *Durand*, met de brievenmalen van  
Europa tot den 8, en is den 2 dezer naar Mar-  
tinique vertrokken, over Pto. Cabello en La  
Guayra, met de brievenmalen voor Europa en  
andere landen;

— van Bonaire, Zr. Ms. Stoomschip *Soem-  
bing*, Kommandant Kapitein Luitenant ter zee  
Jhr. D. Bowier.

Als passagier met de *Caraibe*, met verdere  
bestemming naar Suriname, de Heer *T. J. J.*  
*Eyken Sluyters*.

**VERTROKKEN:** Zondag, den 29 Augustus,  
naar Maracaibo, het Britsche oorlogstoomschip  
*Cherub*, Kommandant *Dacres*.

Met de brievenmaal over St. Nazaire heb-  
ben wy Nederlandsche Couranten ontvangen  
tot 5 Augustus.

Woensdag, den 1 dezer, werden de Zout-  
pannen op Bonaire in publieke veiling gebragt,  
doch aangezien de daarvoor geboden pryzen  
niet aannemelyk waren voor het gouverne-  
ment zyn zy niet toegestaan.

Wy vernemen dat de Zoutpannen later aan  
den Heer *E. B. F. Hellmund*, onderhands,  
zyn verkocht voor de som van f 150,000.—,  
en het aldaar aanwezig zout ad 45 cts. het vat.

Met de aankomst op gisteren van New York,  
van den Amerikaanschen Schoener *Sophia*  
*R. Jameson*, Kapitein *Jameson*, hebben wy  
Nieuw Yorksche Couranten ontvangen tot de  
dagteekening van 9 Aug., met telegrafische be-  
rigten uit Europa tot den 8.

De koers van het goudgeld aan de geld-  
markt van New York was in den loop der  
week, eindigende met den 7, de hoogste 136 g.  
de laagste 135 g.

**LONDEN**, 6 Aug. Heden vroeg in den mor-  
gen, gedurende de zitting, werd eene hevige  
outplofing gehoord in het gebouw van het  
parlement; na onderzoek heeft men op het  
terras een blikken bus gevonden, waarin kruid  
was. Er is geen schade veroorzaakt. Men  
weet niet waaraan dit voorval toetschryven.

**PARYS**, 8 Aug. De door den Senaat be-  
noemde Commissie tot onderzoek van het Se-  
natus Consult heeft gisteren het eerste artikel  
aangenomen.

— By Keizerlyk besluit is Admiraal Rigault  
de Genouille belast met de waarneming van  
het departement van Marine, gedurende de  
ongesteldheid van den Maarschalk Niel.

— Den 12 zal de Keizer naar het kamp van  
Chalons vertrekken.

— Het vertrek van de Keizerin naar het  
Oosten is op den 24 bepaald.

**MADRID**, 8 Aug. De Heer Forbes van Bos-  
ton had eene byeenkomst met Generaal Prim  
en den Maarschalk Serrano, waarin de koop  
van Cuba door de V. S. van Amerika werd  
besproken. Het voorstel werd niet aangenom-  
en; de Heer Forbes zal echter zyne onder-  
handelingen over den verkoop voortzetten.

**LONDEN**, 8 Aug. Verscheidene priesters  
hebben zich gevoegd by de Carlistische ben-  
den in Leon. Den 7 werden te Madrid drie  
priesters gearresteerd.

Ten gevolge der deelneming van de geeste-  
lykheid in de pogingen van de Carlisten, om  
een volksoptand in Spanje te bewerken, heeft  
de Minister Zorilla een decreet uitgevaardigd  
waarby de bisschoppen gelast worden in  
hunne bisdommen circulairen te zenden tot  
aanmaning van gehoorzaamheid aan de wetten,  
met bedreiging van intrekking van het regt  
van preeken en oorbicht van degenen, die  
hunne bevelen niet mogten volgen.

**KONSTANTINOPEL**, 7 Aug. Het geschil  
tusschen de Verhevene Porte en den Onderko-  
ning van Egypte staat op goeden voet om ver-  
effend te worden. De vreemde mogendheden  
hebben Ismail Pachá den raad gegeven om  
den vreedzamen weg te volgen en alle voor-  
nemen van een vredebreuk met den Sultan te  
laten varen.

**FLORENCE**, 8 Aug. De *Correspondence*  
*Italienne* vermeldt, dat het Engelsche eskader  
uit de baai van Napels met bestemming naar  
Malta is vertrokken, alwaar het eskader van  
de Atlantische zee verwacht wordt. Deze ver-  
zameling van de Engelsche zeemagt heeft ten  
doel om zoo noodig vyandelykheden tusschen  
Turkye en Egypte te voorkomen.

**CUBA**. Te Washington zyn berigten uit  
Cuba tot 30 July ontvangen, vermeldende dat  
het Spaansche leger in de districten in op-  
stand met al de beschikbare troepen op het  
eiland versterkt wordt, met het doel om  
krachtadig te handelen.

In het district Cinco Villas vielen er ver-  
scheidene schermutelingen voor, waarin de  
Spanjaarden verslagen werden, met verlies van  
omtrent 400 man aan dooden en gekwetsten.

Naar men berigt is de stad Holguin met al  
hare vestingwerken en arsenalen in handen  
van de opstandelingen gevallen. De zetel van  
het gouvernement van Cespedes zal aldaar  
verplaatst worden, aangezien de ligging zeer  
sterk is.

De krygsmagt der opstandelingen wordt by  
voortdurend door vrywilligers uit de V. Staten  
versterkt.

**ECUADOR**. Het despotismus heerscht in  
hooge mate in deze republiek. Den 10 July  
verklaarde de nationale Conventie by een be-  
sluit de republiek in staat van beleg en ver-  
leende aan de Uitvoerende magt buitengewone  
bevoegdheid om maatregelen te kunnen ne-  
men tot onderdrukking van den dreigenden  
volksoptand. By voortdurend worden in E-  
cuador schokken van aardbeving ondervon-  
den. Den 21 July te middernacht werd men  
te Calla door een zeer hevigen schok gewekt.  
De vulkaan Catopaxi was in volle werking.

**SANTO DOMINGO**. Het *Boletin Oficial* van  
14 Augustus jl. bevat het volgende omtrent  
de krygsverrigtingen van de gouvernementen  
troepen tegen de opstandelingen:

Naar luid van de jongste berigten uit Azua  
zette Generaal Juan de Jesus Salsedo zyne  
krygsverrigtingen tegen San Juan voort zon-  
der tegenspoed te ontmoeten.

Generaal Federico de Jesus Garcia was uit-  
getrokken met eene andere kolonne tegen de  
opstandelingen van Neyba.

Na de brik Rota in deze haven, Sto. Do-  
mingo, te hebben gebragt, vertrok de schoener

Capotilla den 8, naar Azua om zich by de  
Altagracia te voegen, ten einde de krygsver-  
rigtingen tegen Barahona voortzetten.

Het *Boletin* van den 21 berigt dat Generaal  
Federico de Jesus Garcia den 16 met zyns  
kolonne, gerugsteund door de medewerking  
van de schoeners Capotilla en Altagracia bin-  
nen Barahona getrokken is. De opstandelin-  
gen ontruimden de plaats voor de aankomst  
van de gouvernementen troepen. Men vond er  
eenige mond- en krygsbehoefden en heroverde  
den schoener Casualidad en de boot Altagracia.  
De Navarizo was naar Jacmel vertrokken.  
Den 15 zette Generaal Garcia zynen togt naar  
Rincon voort tegen de opstandelingen.

De kolonne van den generaal Juan de Jesus  
Salsedo, die tengevolge van den stroom ge-  
leerd was aan den oostelyken oever van de ri-  
vier Jaque, heeft zich in beweging gesteld  
tegen San Juan.

Het stoomschip Telegrafo werd, gelyk men  
weet, onlangs in de haven van Tortola aange-  
houden. Betreffende deze aanhouding wordt  
het volgende in het *Boletin Oficial* van den 14  
Augustus medegedeeld:

Den 12 July kwam het stoomschip onder  
Dominicaansche vlag in de haven van Tortola  
aan. Den 13 vervoege men zich by den be-  
voegden autoriteit aldaar om een Engelschen  
zeebrief voor hetzelfde te erlangen; de gezag-  
voerder van het schip kon geene documenten  
aantoonen om de nationaliteit van hetzelfde te  
bewyzen, behalve twee stukken: een fortpas  
en een gezondheidspas van eene haven aan de  
kust van Sto. Domingo. Het gouvernement  
van Tortola weigerde een Engelschen zeebrief  
aan de Telegrafo te geven.

Den 14 werd het verzoek herhaald door een  
zekeren Heer August Mc Clevery, ingezet-  
en van dat eiland, als eigenaar van het stoom-  
schip, met overlegging van een koopbrief door  
den gezagvoerder gegeven. Het verzoek werd  
andermaal afgewezen.

Den 14 vervoege zich de Dominicaansche  
Consul, gevestigd in St. Thomas, by den gou-  
verneur van het eiland Tortola en deelde hem  
mede de door de Telegrafo gepleegde wanor-  
delykheden op het Dominicaansche regtsge-  
bied, en de schending van de Engelsche wet-  
ten door in de Engelsche haven Inagua zich  
van wapens en amunitie te voorzien en scheeps-  
volk in dienst te nemen, ten einde zyne plun-  
deringen te kunnen voortzetten.

De Consul verzocht den Gouverneur om  
dat vaartuig in de haven te houden en aan  
hetzelfde in geen geval verlof te verleen-  
en om te vertrekken. De Gouverneur vorderde  
van den Consul een schriftelyk verzoek met  
vermelding van de door het schip gepleegde  
wederregtelijke handelingen. De Consul gaf  
den Gouverneur eene akte, beëdigd voor den  
vrederechter aldaar, waarin de Telegrafo be-  
schuldigd wordt van plunderingen en schending  
van de Engelsche wetten, door wapens en  
krygsbehoefden in de haven van Inagua gela-  
den en volk in dienst genomen te hebben.

Den 15 ontving de Consul een officieel  
schryven van den Gouverneur, waarin hem te  
kennen gegeven werd, dat na kennis genomen  
te hebben van het besluit der Dominicaansche  
regering (waarby de Telegrafo als zeeroover  
verklaard wordt) en van zyne mededeelingen,  
betreffende het karakter van het stoomschip,  
er bevelen zyn gegeven aan den Controllant  
van het tolkantoor, om het schip voorloopig  
niet te laten vertrekken.

Den 17 ontving de Consul te St. Thomas  
van zynen zaakgelastigde te Tortola berigt,  
dat het beslag op het vaartuig den 16 opge-  
heven was.

Den 19 schreef de Consul aan den Gouver-  
neur en verzocht inlichtingen nopens zyne han-  
delingen en afschriften van de documenten,  
die hy in deze zaak mogt ontvangen hebben.  
Hy kreeg geen antwoord op zyn schryven;  
dientengevolge zond hy den 20 July, in naam  
van de Dominicaansche regering, een protest  
aan den Gouverneur van Tortola, zich verkla-  
rende tegen de handelwyze van den Gouver-  
neur in deze zaak en tegen de toelating aan  
de Telegrafo om zich van steenkolen te voor-  
zien, waardoor het stoomschip instaat wordt  
gesteld om verdere zeeroovery te plegen. Hy  
stelde het Britsche gouvernement verantwoor-  
delyk voor alle wederregtelijke daden, welke  
door dit stoomschip gepleegd mogten worden.

Latere berigten vermelden dat het oorlog-  
stoomschip der V. S. Seminole den 9 Aug. te  
Puerto Plata is geweest, komende van St.  
Thomas met bestemming naar Aux Cayes.—  
By deze gelegenheid vernam men, dat de Te-  
legrafo in Tortola onder embargo lag, in af-  
wachting van eene beslissing van het Britsche  
gouvernement in Europa.

President Bacz heeft kennis gegeven aan  
den Senaat, dat hy eene geldleening heeft ge-  
sloten met het handelshuis Harmout & Co. te  
Londen, en wel onder geene ongunstige voor-  
waarden.



— Het is merkwaardig, dat de Engelschen thans boven alle natiën uitmunten in de behandeling van het geweer, zoo als zy vroeger beter met den boog wisten om te gaan dan eenig ander volk. Een goed schutter wordt geschapen, niet gevormd, zeggen de Schotten, die naar het schynt alleen aan de natuur de eer willen toekennen, om dichters en schutters te maken. Zooveel is zeker, dat vele eigenaardige natuurgaven in een man noodzakelyk zyn, zal hy uitmunten als scherpshutter. Juistheid van blik kan slechts tot zekere hoogte door oefening worden verkregen, en het vereischt eene krachtige natuur en eene gezonde opvoeding, om zulke volmaakte heerschappy over alle zenuwen en spieren te hebben, als een goed scherpshutter noodig heeft. Een man als de Heer Ross uit Schotland, die met een dueller-pistool 20 zwaluwen achtereenvolgens doodelyk trof, kunnen weinige landen aantoonen, en het is zeker, dat, hoeveel men ook te regt nog aan te merken hebbe op de organisatie der Engelsche vrijwilligers, hunne vaardigheid in het schieten boven allen lof verheven is.

De Britsche infanterie zal waarschyntlyk gewapend worden met het Martini-Henry geweer, dat de uitstekendste achterlader moet zyn, welke tot nu toe is uitgevonden. Tevens zal eene nieuwe bajonet worden uitgekeerd, welke tegelykertyd als bajonet, als sabel en als zaag dienst zal moeten doen. Deze zaag-zwaard-bajonet is aan vele proeven onderworpen en schynt byzonder geschikt te zyn. Als zwaard is zy zoo scherp, dat er een schaap mede in stukken werd gehakt; met den rug van het zwaard, welke als een zaag getand is, werd een drie duims balk doorgezaagd, en nadat het wapen aan het geweer was vastgehecht, werd het gestoken door een dood schaap, dat een dikke vacht had en in een soldaten-overjas gewikkeld was. Het staal van deze bajonet is zoo goed getemperd en de bajonet zoo goed aan het geweer vastgehecht, dat nadat zy met geweld in een eiken deur was gestooten en het geweer was losgelaten, zoodat het heen en weder zweefte, de bajonet noch brak, noch van het geweer los ging.

— Te Wurzburg bevinden zich thans verscheidene jonge dames uit verschillende oorden van Rusland, met het doel om aan de universiteit aldaar de geneeskunst te beoefenen.

— De centrale vereeniging van stenographen hield op 1 Aug. in de lokalen der Mustener handelschool een nationalen wedstrijd. Voor den schryver van 120 a 130 woorden in de minuut was een prys van 20 fl. bestemd; voor dien van 110 a 120 woorden een van 10 fl.; voor dien van 100 a 110 woorden een van 5 fl., terwyl de overigen zilveren en bronzen medailles erlangen. De stenographen van lundagen werden tot den wedstrijd niet toegelaten.

## BEKENDMAKING.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 20 Augustus 1869.

**ALZOO** de persoon van Felixiana Merenciana, inboorlinge van het eiland Bonaire, thans alhier woonachtig, zich by rekwest tot het Bestuur gewend heeft, met verzoek haren geslachtsnaam, zoodmede die harer kinderen genaamd: Maria Louisa Wajinpibo, Johannes Merens, Eleuteria Felister, Amalia Emers, Nicolaas Felister, Anna Christina Emers te veranderen in dien van de Palm, alsmede om haar kleinkind genaamd Josephina Dorothea Elizabeth te vergunnen den geslachtsnaam van de Palm te mogen voeren, zoo wordt namens den Heer Gouverneur openlyk hiervan kennis gegeven, opdat degenen, die vermeenen mogten redenen te hebben zich tegen de inwilliging van het verzoek te verzetten, zich binnen den tyd van *achtien maanden* van heden af gerekend, by verzoekschrift tot Zyn Hoog-Edel Gestrenge kunnen wenden, zullende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

## BEKENDMAKING.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 27 Augustus 1869.

**BY** Gouvernements besluit van den 24 dezer No. 468 is aan de Heeren L. Percival en Jos. Romney, op hun verzoek, eervol ontslag verleend respectievelyk als Kapitein Kommandant en als 1e. Luitenant der Schutterij op St. Martin N. G., terwyl de 2e. Luitenant D. C. van Romondt bevorderd is tot 1e. Luitenant en voorloopig belast met het Kommandement der Schutterij aldaar.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

## GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 27 Augustus 1869.

**BY** Gouvernements besluit van den 26 dezer No. 470 is de Heer J. W. Heldevier Vignon definitief voor zyn leven, benoemd tot Notaris op het eiland Curacao.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

**DE** ondergeteekenden betuigen by dezen hun hartelyken dank aan den Heer D. de Ruiter, gezagvoerder van de *Curacao Packet*, voor de meer dan goede behandeling, aan boord ondervonden, op hunne reis van Nederland naar Curacao. Genoemde bodem wordt zeer door hen aanbevolen tot het nemen van passage.

J. P. ENGLERT en echtgenoot,  
H. WAUBERT DE PUISEAU.

Curacao, 26 Aug. 1869.

## In lading naar Amsterdam,

de Nederlandsche Schoenerbrik

**CURACAO PACKET,**  
Kapitein D. DE RUITER,  
te vertrekken op 11 September a. s. Voor vracht of passage vervoeg men zich by  
A. W. ABRAHAMSZ.

## WAARSCHUWING.

**EEN** ieder wordt hierby gewaarschuwd geen crediet te verleenen aan het scheepsvolk van de Nederlandsche Schoenerbrik *Curacao Packet*; zullende geene door hetzelfde gemaakte schulden door den Kapitein of den Consignataris betaald worden.

Curacao den 19 Augustus 1869.

D. DE RUITER.

## Relojero Suizo,

**EUGENE GHIGO,**

**REPARACION** de Relojes de patente y Cylindro, especialidad para CRONOMETROS de marina. Tiene de venta Vidrios, Llavas y Orarios.

Viva en Otrabanda, Aguasal, al lado del "STADS-APOTHEEK." Horas de trabajo de 6 de la mañana hasta 4 de la tarde.

Curacao, Agosto 27 de 1869.

## NOTICE.

**THE** undersigned beg leave to announce to their friends, that their increasing business induce them to adopt the following Rules:—

I. Hereafter ICE will not be sold in less quantity than *Three Pounds*. This quantity for f—, 25.

II. ICE will be obtained at their ICE-HOUSE from 10 to 11 A. M. and 4 to 5 P. M.

Hoping our friends will see at once the justice of this rule, we solicit a continuance of their patronage.

MAY & CARY.

Curacao August 27th, 1869.

## Uit de hand te koop

**DE** HUIZEN No. 157, 158 en 159, gelegen aan de Overzyde. Te bevragen by  
G. B. CONQUET.

## Uit de hand te koop

**HET** HUIS No. 162, gelegen aan de Overzyde. Te bevragen by  
H. Z. CONQUET.

## Te koop á kontant,

by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT

**ROODE WYN** by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhynwyn by kisten van 24 flesschen; Brandewyn en Cognac by kisten van 12 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damjeanen van 2 en van 2½ gallon; Patentolie; Gekookt en Ongekookt Lynolie; Loodwit; enz.

## TE KOOP

by A. W. Neüman Fz,  
MARACAIBO KOKOSOLIE.

## TE KOOP ter dezer Drukkery,

**ONDERSCHEIDENE** soorten gelinieerd en ongelinieerd Hollandsch Schryf- en Postpapier—Bord-, Kardoes-, Vloei-, Muzyk-, Teeken-, Mail-, Schuur-, Gekleurd- en Gemarmerd Papier—Papier en Enveloppes de luxe—Rouwpapier en Rouwenveloppes—Enveloppes voor brieven en visite kaartjes—onderscheidene soorten Visite kaartjes—Boeken in blanco van onderscheidene grootte en dikte—Schryfboekjes in blanco—Pennenschagten—Stalen pennen—Orthodactylic en andere soorten Pennenhouders—Zwarte, Roode en Copieër inkt—Rood en Zwart Zegellak—Ouwels—Gomouwels—Pennemessen—Potloden—Rood en Zwart Kryt—Sandrak—Gom elastiek—Gutta Percha—Inktpotten—Leijen—Griffels—Opgepaste Gom in fleschjes, met kwast—Spiegel- en Schilderij koord—Schilderkwasten—Penseelen—Goud- en Zilverpapier—Onderscheidene kleuren Klatergoud—Bronspoeder—Wit en Bruin Vernis voor leder, papier, perkament, hout en metalen—Hollandsche, Engelsche en Spaansche Connossementen en Wisselbrieven in blanco—Hollandsche, Engelsche en Fransche Schoolboeken, enz., enz.

## Frederick Browns.

JAMAICA GEMBER ESSENCE.  
PHILADELPHIA, V. S.

**DE** eerste uitwerkingen van dit kostbaar bereidsel doen zich voor in deszelfs zacht prikkelende invloed op de maag, zich vervolgens in het gansche gestel verspreidende. Het werkt uitmuntend in alle zenuwachtige en milt-aandoeningen, waarvan de duidelykste teekenen zyn: eene neêrslagtheit, of zwaar gevoel, en winderigheid, gevolgd van zenuwachtige hoofpyn, zwymeling enz. Het geneest dat alles door op de maag als een zacht prikkelend middel te werken en aan de zenuwen allengs een mild en versterkende warmte te brengen, waardoor de verteerings werktuigen opgewekt worden. Het is ook van nut by langdurige zinking, pyn in de lendenen enz., door uitwendige toepassing aan de aangedane deelen. In dit geval moet het met een gelyk deel brandewyn of ander geest gemengd worden, ofschoon het ook zonder mengsel kan gebruikt worden. In gevallen van winderigheid of zwakte van de maag kan een theelepel, in water en suiker, tweemaal 's daags genomen worden, vóór het eten, en wanneer de maag na het eten neêrgedrukt of opgeblazen is, ongeveer 20 á 30 droppels van dit essence in een glaasje water of wyn versterkt en helpt de verteering. Het werkt uitmuntend tegen zeeziekte.

Herstellenden van koorts en andere ernstige ziekten zullen in dit een zeer opwekkend middel vinden.

In het klein en groot verkocht by den Agent alhier  
B. DE SOLA.

Curacao den 26 Augustus 1869.

## Pildoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacén de  
AGUSTIN BETHENCOURT.

## Holloway's Pillen en Zalf.

Kwade beenen, wonden, zweren van alle soorten worden onmiddelyk genezen door een geschikt doch vlytig gebruik van deze onschatbare preparaten. Om te beproeven een kwaad been te genezen, door de randen der wonde te zamen te plakken is eene dwaasheid; want in geval de huid toetrekt, blijven er vuile smetstoffen onder, die binnen weinige dagen met vernieuwde kracht op nieuw zullen uitbreken. De eenige grondige en volmaakte behandeling bestaat in het verdryven van de ontsteking in en rondom de wond, in het verzachten van de digtst by zynde zenuwen, in het verkoelen van het verhitte bloed, terwyl het door de vaten heen stroomt en in het vast en gezond maken van de dunne, waterachtige, welachtige stoffen, die de wond uitwerpt. Gelukkig voor de lydende menschheid, bereikt Holloway's Zalf, door behoorlyke dosissen zynner Pillen geholpen, deze doeleinden met onfeilbare zekerheid.

De **PILLEN** worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De **ZALF** wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER &

C. J. & A. W. NEUMAN Fz.